



REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
FAX (714) 567-7556
ocvote.gov

BOB PAGE
Registrar of Voters

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

THÔNG BÁO CÔNG KHAI

Lịch Quan Sát cho Ngày 4 Tháng Mười Một, 2025, Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt Trên Toàn Tiểu Bang

SANTA ANA, CA –Ngày 8 Tháng Chín, 2025 – Trân trọng kính mời công chúng tới quan sát Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange tiến hành Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt Trên Toàn Tiểu Bang Ngày 4 Tháng Mười Một, 2025. Toàn bộ công việc xử lý, kiểm đếm, kiểm tra và kiểm toán phiếu bầu đều sẽ diễn ra tại Văn Phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300 S. Grand Ave., Santa Ana, CA 92705. Cũng xin hoan nghênh các quan sát viên tới Trung Tâm Bầu Cử và các địa điểm đặt thùng phiếu trên toàn quận để quan sát các công việc hàng ngày.

Dưới đây là ngày bắt đầu diễn ra các hoạt động bầu cử quan trọng. Các hoạt động bầu cử hàng ngày được đăng tải và cập nhật trên lịch quan sát tại trang mạng của Sở Ghi Danh Cử Tri – ocvote.gov/observe.

Ngày/Giờ Bắt Đầu	Các Hoạt Động Bầu Cử Có Thể Quan Sát Được
Ngày 6 Tháng Mười, 2025 8 giờ sáng	<u>Bỏ Phiếu</u> Việc chuẩn bị và xếp sẵn phiếu bầu sẽ diễn ra trước ngày và/hoặc giờ này. Những quý vị mong muốn quan sát việc chuẩn bị và xếp sẵn phiếu bầu có thể xem lịch quan sát của chúng tôi tại trang ocvote.gov/observe để biết ngày giờ chính xác. Phiếu bầu dành cho tất cả cử tri đã ghi danh có hiệu lực trong quận sẽ được gửi tới Dịch Vụ Bưu Chính Hoa Kỳ để gửi đi không muộn hơn ngày này. Cử tri cũng có thể tới Sở Ghi Danh Cử Tri để được cấp phiếu bầu và bỏ phiếu.
Ngày 7 Tháng Mười, 2025 10 giờ sáng	<u>Kiểm Tra Tính Chính Xác và Hợp Lý Trước Bầu Cử</u> Kiểm tra tính chính xác của hệ thống bỏ phiếu của Quận Orange sẽ bắt đầu bằng việc chuẩn bị phiếu bầu kiểm tra và sẽ tiếp tục kiểm tra đến hết thấy tất cả các thiết bị được sử dụng cho cuộc bầu cử này. Dự kiến việc quét phiếu bầu kiểm tra sẽ bắt đầu vào Thứ Tư, ngày 8 Tháng Mười.

Ngày 7 Tháng Mười, 2025 1 giờ chiều	<u>Xử Lý Phiếu Bầu Qua Thư</u> Xử lý phiếu bầu qua thư bao gồm các công việc phân loại, kiểm tra chữ ký, gom và hoàn trả, và sao chép các phiếu bầu chính thức.
Ngày 13 Tháng Mười, 2025 10 giờ sáng	<u>Kiểm Đếm Phiếu Bầu Qua Thư</u> Phiếu bầu qua thư được chấp nhận để kiểm đếm sẽ được chụp quét. Thông tin bầu chọn trên phiếu bầu được chụp quét có thể không được hệ thống bỏ phiếu kiểm phiếu, có thể chưa đến tay Nhân Viên của Sở Ghi Danh Cử Tri, hoặc có thể chưa được công bố cho tới 8 giờ tối Thứ Ba, ngày 4 Tháng Mười Một.
Ngày 25 Tháng Mười, 2025 8 giờ sáng	<u>Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa</u> 32 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa trong khắp quận để phục vụ cử tri hàng ngày. Thêm 34 Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa Thứ Bảy, ngày 1 Tháng Mười Một. Tất cả 66 Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa đến 8 giờ tối Thứ Ba, ngày 4 Tháng Mười Một. Việc xử lý Ghi Danh Bỏ Phiếu Có Điều Kiện và phiếu bầu tạm thời có thể bắt đầu.
Ngày 4 Tháng Mười Một, 2025 Sau 8 giờ tối	<u>Kiểm Phiếu</u> Số lượt bầu chọn từ phiếu bầu qua thư được xử lý và chụp quét tới ngày này và phiếu bầu được bỏ trực tiếp tại Trung Tâm bầu Cử sẽ được hệ thống bỏ phiếu kiểm phiếu. Báo Cáo Kết Quả Bầu Cử không chính thức sẽ được đăng tải lúc 8:05 tối, 9:30 tối, và mỗi nửa giờ sau đó cho tới khi toàn bộ phiếu bầu tại Trung Tâm Bầu Cử được kiểm phiếu xong.
Ngày 5 Tháng Mười Một, 2025 10 giờ sáng	<u>Kiểm Phiếu Chính Thức</u> Trong quá trình Kiểm Phiếu Chính Thức, Sở Ghi Danh Cử Tri sẽ tiếp tục xử lý phiếu bầu qua thư; tính tới tất cả những phiếu bầu đã phát hành, những phiếu bầu đã được bỏ phiếu và những phiếu bầu chưa được sử dụng; và hoàn tất quy trình kiểm toán. Sở Ghi Danh Cử Tri không được phép hoàn tất việc kiểm phiếu trước Thứ Ba, ngày 2 Tháng Mười Hai.
Ngày 6 Tháng Mười Một, 2025 11 giờ sáng	<u>Kiểm Phiếu Thủ Công Một Phần Trăm</u> Lúc này ít nhất 1% trong tất cả các khu bầu cử sẽ được chọn ngẫu nhiên. Dự kiến việc kiểm phiếu thủ công tất cả các phiếu bầu từ những khu bầu cử đó để xác nhận số phiếu bầu được kiểm bằng phần mềm của hệ thống bỏ phiếu sẽ bắt đầu vào Thứ Sáu, ngày 14 Tháng Mười Một.
Ngày 14 Tháng Mười Một, 2025 8 giờ sáng	<u>Kiểm Tra Tính Hợp Lý và Chính Xác Sau Bầu Cử</u> Quá trình chụp quét phiếu bầu kiểm tra trên tất cả các thiết bị của hệ thống bỏ phiếu sẽ được bắt đầu để xác nhận rằng hệ thống đang kiểm phiếu chính xác.

Thông Tin về Sở Ghi Danh Cử Tri:

Sở Ghi Danh Cử Tri chịu trách nhiệm cho việc tiến hành các cuộc bầu cử ở Quận Orange, là khu vực có thẩm quyền pháp lý về bầu cử lớn thứ năm trong toàn Hoa Kỳ với khoảng 1.9 triệu cử tri đã ghi danh. Chúng tôi là cơ quan của Quận, là nơi nhận hỗ trợ từ Quỹ Tổng Quát của Quận và các khoản bồi hoàn định kỳ từ chính quyền liên bang, Tiểu Bang California và các khu vực có thẩm quyền pháp lý địa phương.

Liên Hệ Truyền Thông:

Enedina Chhim
Quản Lý Tiếp Cận Cộng Đồng
714-567-5197
MediaSupport@ocvote.gov

Nguồn:

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange

LƯU Ý CHO CÁC BIÊN TẬP VIÊN: Để có thông tin thêm hãy truy cập trang [Về Chúng Tôi](#) hoặc gọi đường dây trợ giúp truyền thông của Sở Ghi Danh Cử tri ở số 714-567-5197.